Notizen:

BEDIENUNGSANLEITUNG
DAMPFLOKOMOTIVE RH 335

Instruction sheet for Steam Locomotive Rh 335
Návod k obsluze parní lokomotivy Rh 335

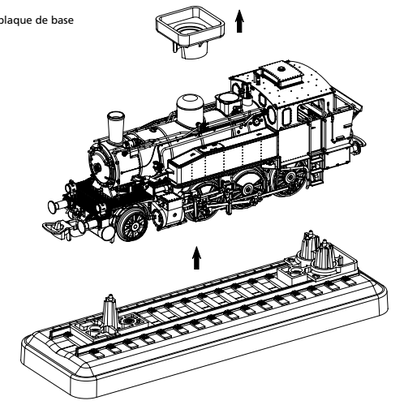
PluX16

 # 50749 Gleichstrom DC 0-12 V ⎓

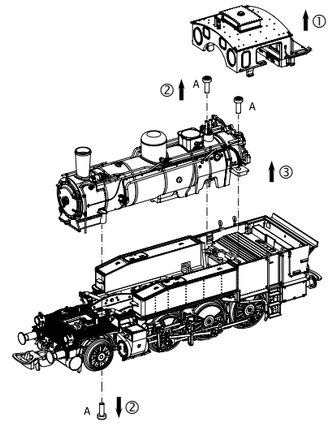
Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

Für digitalen Betrieb des Modells ist ein geeigneter Decoder nachzurüsten!

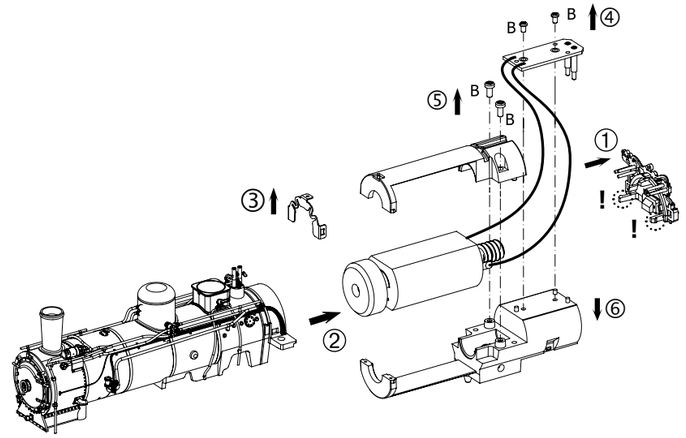
Lok von Grundplatte abheben:
Lifting the loco from the base plate
Soulèvement de la locomotive de la plaque de base
Sundání lokomotivy ze základny



Demontage Kessel und Führerhaus:
Removing the boiler and cab
Démontage de la chaudière et de la cabine de conduite
Demontáž budky a kotle

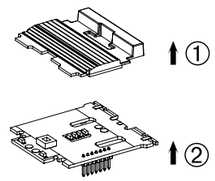


Motor ausbauen:
Remove motor
Démonter moteur
Demontáž motoru



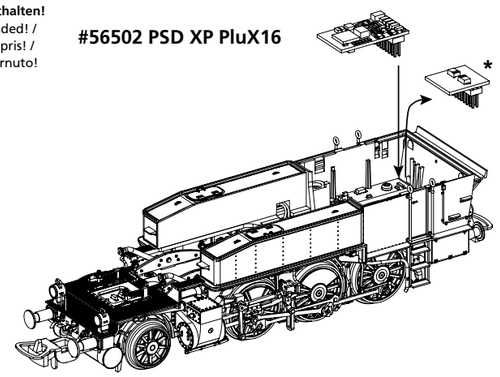
! **Achtung: auf Rasthaken achten!**
Attention: pay attention to locking hook!
Attention: faites attention au crochet de verrouillage!
Pozor: dávejte pozor na háky!

Decodereinbau:
Installing Decoder
Installation du décodeur
Instalace dekodéru:



Nicht enthalten!
Not included! /
Non compris! /
Není zahrnuto!

#56502 PSD XP PluX16



*** Bitte Brückenstecker aufbewahren!**
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
Uschovejte prosím propojovací můstek!

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **https://www.piko.de/konform**

EU Declaration of Conformity
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: **https://www.piko.de/konform**

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationsschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen.
Vielen Dank.

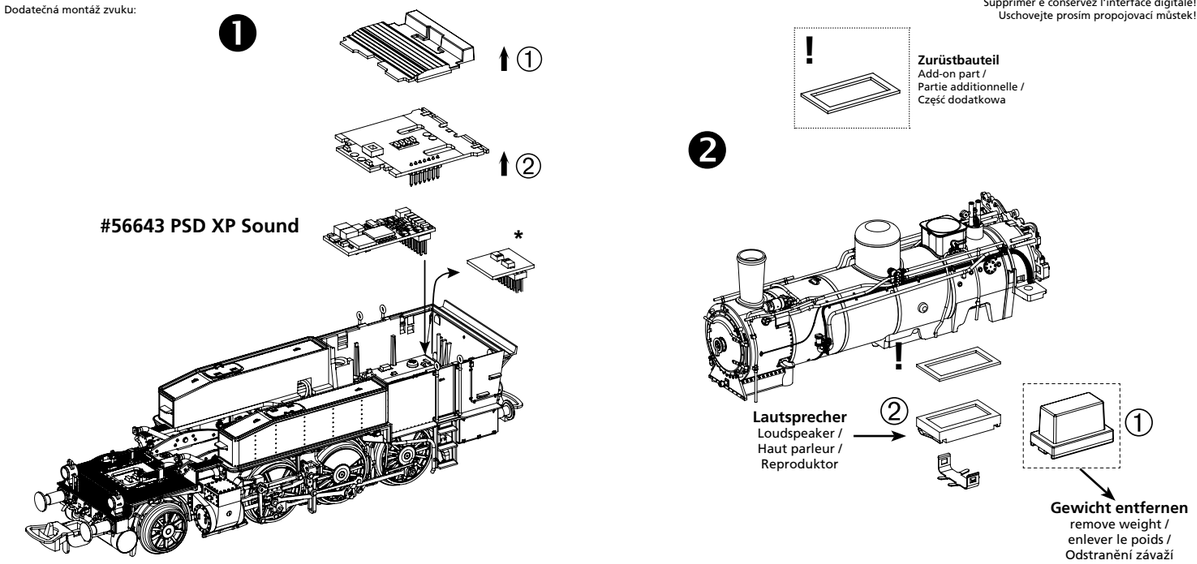
Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.
Thank you very much.

PIKO Spielwaren GmbH • Lutherstraße 30
96515 Sonneberg • GERMANY

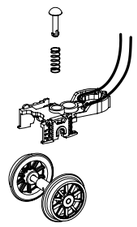
50749-90-7010_V7

Sound nachrüsten:
Retrofitting sound
Sonorisation /
Dodatečná montáž zvuku:

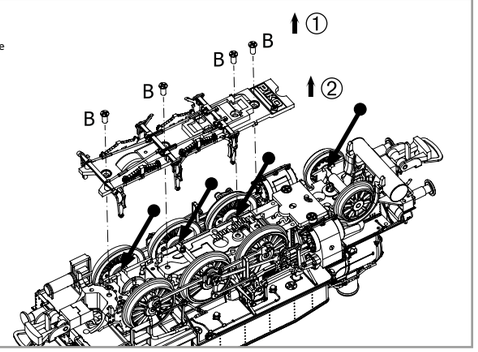
*** Bitte Brückenstecker entfernen und aufbewahren!**
Please remove and save the DC Bridge!
Supprimer e conservez l'interface digitale!
Uschovejte prosím propojovací můstek!



Vorlaufdrehgestell Montage:
Leading truck assembly
Montage des bogies marche avant
Montáž vodicího vozíku (vodicího)



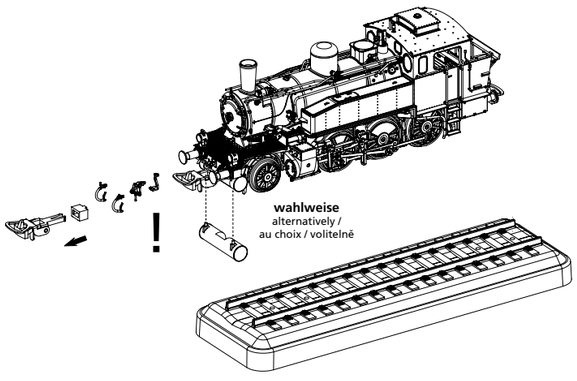
Schmierung / Ölung:
Lubrication / Oiling
Lubrification / huilage
Mazání / olejování:

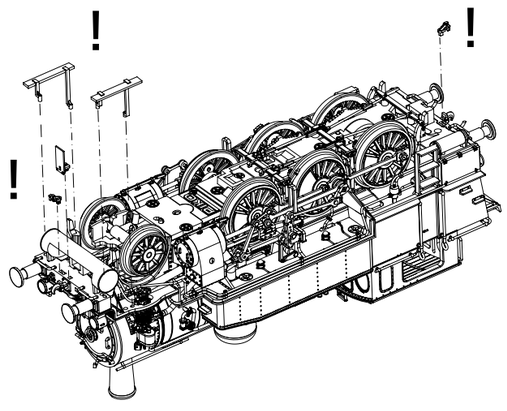


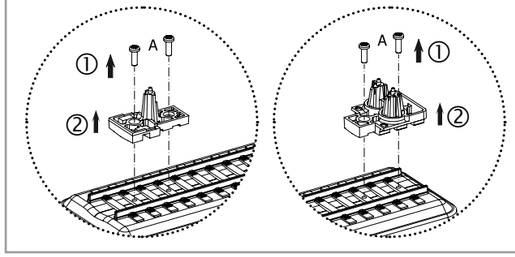
zu verwendende Schraubendrehertypen /
Types of screwdrivers to use /
Types de tournevis à utiliser /
Typy šroubováků pro použití

A = PH0
B = PH00

! Zurüstbauteil nur für Fahrbetrieb ohne Kupplung:
Component only for driving operation w/o coupler
Composant uniquement pour l'opération de conduite sans attelage
Dodatečná část pouze pro provoz bez spojky





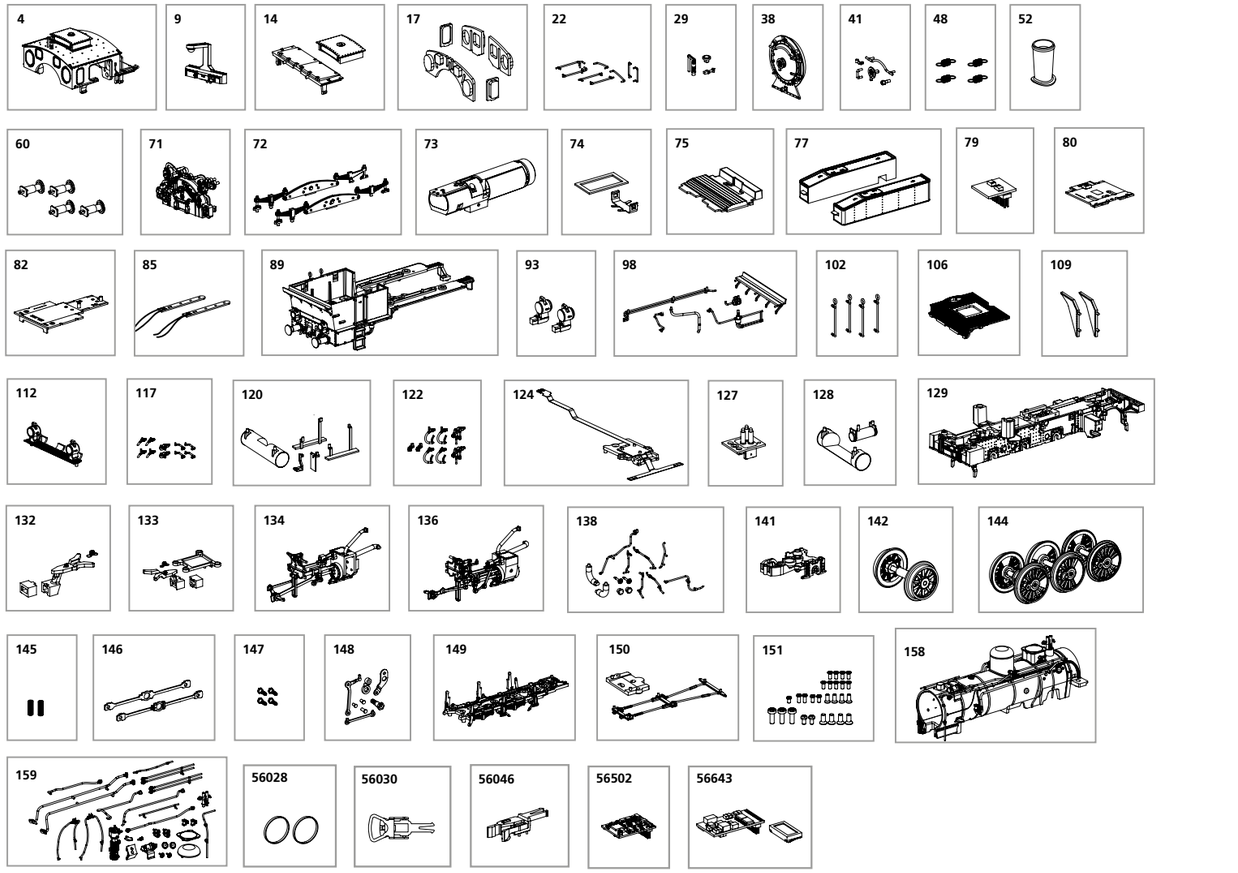


Zum Abstellen der voll aufgerüsteten Lok (Vitrinenmodell) sind die Transportsicherungen auf der Platte zu entfernen und aufzubewahren! /
To keep the fully equipped loco (showcase model), the transport locks on the plate must be removed and stored! /
Pour conserver la locomotive entièrement équipée (modèle vitrine), les verrous de transport de la plaque doivent être enlevés et rangés! /
Pro odstavení plně vybavené lokomotivy (vitrínový model) je nutné odstranit a uschovat bezpečnostní prvky na desce!

ERSATZTEILE DAMPFLOKOMOTIVE Rh 335

Spare parts for Steam Locomotive Rh 335 · Náhradní díly pro parní lokomotivu Rh 335

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Führerhaus komplett / Driver cab, complete	50749-04	12
Inneneinrichtung mit Leiterplatte / Interior design w PCB	50734-09	9
Kohlekastenabdeckung, Dachabdeckungen / Coal box cover, roof covers	50737-14	8
Fenster / Window	50734-17	8
Handstangen Führerhaus / Handrails driver cab	50737-22	9
Pfeife, Abdeckung Dach	50749-29	7
Rauchkammertür komplett / Smoke box door, complete	50749-38	10
Anbauteile Rauchkammertür / Add-on parts smoke box door	50749-41	9
Feder Kupplung (4 Stück) / Spring (4 pcs.)	40250-48	7
Schornstein / Chimney	50749-52	7
Puffer / Buffer	51640-60	7
Kesselrückwand / Cab instruments wall	50730-71	7
Federpaket / Spring assembly	50740-72	7
Motor komplett / Motor, complete	50740-73	17
Feder Lautsprecherhalter / Spring loudspeaker holder	50730-74	8
Boden / Bottom	50730-75	9
Wasserkasten / Water tank	50749-77	11
Brückenstecker / Strapping plug	50730-79	9
PCB Feuerbüchsenlicht / PCB Firebox light	50730-80	11
Leiterplatte / PCB	50730-82	16
Leiterplatte Fahrwerksbeleuchtung (2 Stück) / PCB chassis lighting (2 pcs.)	50730-85	12
Gehäuse komplett / Body complete	50749-89	14
Lampe hinten (2 Stück) / Rear lamp (2 pcs.)	50749-93	8
Trittbrett, Leitungen Gehäuse / Running board, cables body	50737-98	8
Handstangen Führerhaus (4 Stück) / Handrails driver cab (4 pcs.)	50749-102	8
Umlauf / Walkway	50749-106	9
Halter Umlauf (2 Stück) / Walkway holder (2 pcs.)	50740-109	8
Umlauf klein komplett / Small walkway, complete	50749-112	9
Bremsschlauch, Zughaken, Griffe Pufferbohle / Brake hose, towing hook, handles buffer beam	50740-117	8

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Luftkessel, Rangiertritte, Stufe / Air tank, switching steps, step	50740-120	8
Bremsschlauch, Zughaken, Heizleitung / Brake hose, towing hook, heating cable	50740-122	7
Leiterplatte vorne / Front PCB	50740-124	10
Leiterplatte Mikrosensor / PCB Microsensor	50730-127	11
Luftkessel / Air tank	50740-128	8
Lokrahmen mit Zahnräder / Loco frame with gear wheels	50740-129	14
Kupplungsschacht mit Verlängerung vorne / Coupling shaft with extension front	50740-132	9
Kupplungsschacht mit Verlängerung hinten / Coupling shaft with extension rear	50740-133	9
Zylinder mit Gestänge links / Cylinder with linkage left	50749-134	12
Zylinder mit Gestänge rechts / Cylinder with linkage right	50749-136	12
Leitungen, Sandfallrohre, Handrad / Pipes, sand pipes, handwheel	50740-138	10
Vorläufer mit Radschleifer / Forerunner with wheel slider	50740-141	10
Vorläuferradsatz / Forerunner wheelset	50749-142	10
Treibradsatz (3 Stück) / Wheelset drive (3 pcs.)	50749-144	13
Federn (2 Stück) / Springs (2 pcs.)	50730-145	8
Kuppelstangen / Coupling rods	50730-146	10
Schraube Kuppelstange (4 Stück) / Coupling rod screw (4 pcs.)	50734-147	9
Kurbelbolzen, Kurbelhebel, Kurbelstange, Niet / Crank pin, crank lever, crank rod, rivet	50749-148	10
Achshalter mit Radschleifer / Axle holder with wheel slider	50740-149	9
Bremsgestänge, Abdeckung Vorläufer / Brake construction, cover forerunner	50740-150	7
Schrauben (27-tlg) / Screws (27 pcs.)	50730-151	7
Kessel komplett / Boiler complete	50749-158	17
Anbauteile Kessel / Boiler add-on parts	50749-159	14
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10)	56028	
Kupplung, vollst. (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stck.) / Short Coupling (4 pcs.)	56046	
PIKO SmartDecoder XP PluX16 / PIKO SmartDecoder XP PluX16	56502	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56643	

*Preisgruppe *price category